



ACCENT-300 APOLIPOPROTEIN B

Nr kat. 7-307 (PL)

ZASTOSOWANIE

Zestaw diagnostyczny do oznaczania stężenia apolipoproteiny B, przeznaczony do wykonywania oznaczeń na automatycznym analizatorze ACCENT-300. Odczynnik powinny być stosowane do badań diagnostycznych *in vitro*, przez odpowiednio przeszkolony personel, tylko zgodnie z ich przeznaczeniem, w odpowiednich warunkach laboratoryjnych.

WPROWADZENIE

Lipidy w surowicy transportowane są za pomocą miceli znanych jako lipoproteiny. Lipoproteiny są wielokząsteczkowymi kompleksami zawierającymi białka (**apolipoproteiny**), cholesterol i fosfolipidy w ich zewnętrznej części oraz triglicerydy i estry cholesterolu w ich wewnętrznej części. Lipoproteiny są klasifikowane zgodnie z wzrastającą gęstością i wyróżniamy kolejno: chylomikrony, lipoproteiny bardzo niskiej gęstości (VLDL), lipoproteiny niskiej gęstości (LDL), lipoproteiny wysokiej gęstości (HDL). Apolipoproteina B jest dużym białkiem wchodząącym w skład LDL. Oznaczenie apolipoprotein jest bardziej wnikliwe od oznaczania HDL i LDL w identyfikacji pacjentów z chorobami naczyń wieńcowych i ocenie ryzyka miażdżycy.

ZASADA METODY

Obecna w próbce apolipoproteina B reaguje ze swoistymi przeciwciałami powodując powstawanie kompleksów immunologicznych. Przyrost absorbancji po dodaniu antysurowicy mierzony przy $\lambda=340$ nm jest wprost proporcjonalny do stężenia apolipoproteiny B w próbce.

ODCZYNNIKI

Skład zestawu

1-REAGENT	1 x 40 ml
2-REAGENT	1 x 9 ml

Ilość testów:

ACCENT-300 130

Bufor (1-REAGENT) przechowywany w temp. 2-8°C oraz antysurowica (2-REAGENT) przechowywana w temp. 2-8°C zachowują trwałość do daty ważności podanej na opakowaniu.

Składniki odczynnika

1-Reagent: bufor TRIS, polimer, sól nieorganiczna, konserwant.

2-Reagent: surowica anty- α apolipoproteinowa B, bufor, sól nieorganiczna, konserwant.

Ostrzeżenia i uwagi

- Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i zanieczyszczeniami!
- Odczynniki przechowywać zamknięte.
- Nie zamrażać odczynników.

Precyza

powtarzalność (run to run) n = 30	średnia [g/l]	SD [g/l]	CV [%]
poziom 1	0,42	0,006	1,53
poziom 2	0,88	0,011	1,26
poziom 3	1,35	0,014	1,04
odtwarzalność (day to day) n = 66	średnia [g/l]	SD [g/l]	CV [%]
poziom 1	0,33	0,001	3,44
poziom 2	0,95	0,003	3,04
poziom 3	1,51	0,004	2,71

Porównanie metod

Porównanie zestawu firmy CORMAY (y) z ogólnie dostępnym zestawem komercyjnym (x), z użyciem co najmniej 30 próbek, dało następujące wyniki:

$$y = 0,8998 x + 0,0867 \text{ g/l}; \\ R = 0,997 \quad (\text{R} - \text{współczynnik korelacji})$$

UTYLIZACJA ODPADÓW

Postępować zgodnie z aktualnymi przepisami.

MATERIAL BIOLOGICZNY³

Surowica lub osocze.

Surowica i osocze mogą być przechowywane przez 4-7 dni w temp. 4°C lub przez 6 miesięcy w -70°C.

Jednak polecamy wykonywanie badań na świeżo pobranym materiale biologicznym!

WYKONANIE OZNACZENIA

1-REAGENT i 2-REAGENT są gotowe do użycia.

Do wykonania próby zerowej należy używać 0.9% NaCl.

WARTOŚCI PRAWIDŁOWE³

dzieci (4 - 11 lat)	0,56 - 1,33 g/l
dzieci (12 - 19 lat)	0,55 - 1,19 g/l
dorośli	0,59 - 1,73 g/l

Zalecane jest opracowanie przez każde laboratorium własnych zakresów wartości prawidłowych charakterystycznych dla lokalnej populacji. Zakresy zależne są od wieku i płci.

KONTROLA JAKOŚCI

W celu wewnętrznej kontroli jakości, do każdej serii oznaczeń, należy dodać surowice kontrolne CORMAY APOLIPOPROTEIN CONTROL (Nr kat. 4-293).

Do kalibracji analizatorów automatycznych należy stosować CORMAY APOLIPOPROTEIN CALIBRATORS (Nr kat. 4-289).

Krzywa kalibracyjna powinna być sporządzana przy każdej zmianie serii odczynnika lub w razie potrzeby np. jeśli wartości oznaczenia surowic kontrolnych nie mieszczą się w wyznaczonym zakresie.

CHARAKTERYSTYKA OZNACZENIA

Podane niżej rezultaty uzyskano używając analizatora automatycznego Hitachi. W przypadku przeprowadzenia oznaczenia na innym analizatorze otrzymane wyniki mogą różnić się od podanych.

- Zakres pomiarowy: 0,019 g/l - 4 g/l.

Specyficzność / Interferencje

Hemoglobina do 0,32 g/dl, bilirubina do 29,5 mg/dl, triglicerydy do 264 mg/dl, heparyna do 0,5 g/l, fluorek sodu do 4 g/l, EDTA do 5 g/l oraz cytrynian sodu do 5 g/l nie wpływają na wyniki oznaczenia.

LITERATURA

1. Marcovina, S.M., Albers, International Federation of Clinical Chemistry Standardization Project for Measurements of Apolipoproteins A1 and B. III.
2. Tietz, N.W. Fundamentals of Clinical Chemistry. Saunders, Philadelphia 1987.
3. Alan H.B. Wu, ed.: Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests, 4th ed. W.B. Saunders Company., 146, (2006).
4. Burtis C.A., Ashwood E.R., ed. Tietz Textbook of Clinical Chemistry, 3rd ed. Philadelphia, PA: WB Saunders, 1802, (1999).

Data wydania: 10. 2020.



ACCENT-300 APOLIPOPROTEIN B

Cat. No 7-307

(EN)

INTENDED USE

Diagnostic kit for determination of apolipoprotein B concentration used in automatic analyser ACCENT-300. The reagents must be used only for *in vitro* diagnostic, by suitably qualified laboratory personnel, only for the intended purpose, under appropriate laboratory conditions.

INTRODUCTION

Lipids are transported in serum under the form of micelle known as lipoproteins. Lipoproteins are macromolecular complexes containing proteins (**apolipoproteins**), cholesterol and phospholipids in their outer layer, triglycerides and cholesterol esters in their inner structure. Lipoproteins are classified according to their increasing density respectively as chylomicrons, very low density lipoproteins (VLDL), low density lipoproteins (LDL) and high density lipoproteins (HDL). Apolipoprotein B is the major protein moiety of LDL. Apolipoprotein measurements are more discriminating than HDL and LDL cholesterol measurements in allowing to identify patients with coronary heart diseases and in assessing atherosclerotic risk.

METHOD PRINCIPLE

The apolipoprotein B presents in a sample form with the specific antibody an immunological complex. The increase of turbidity after the addition of antiserum measured at $\lambda=340$ nm is proportional to apolipoprotein B concentration in the sample.

REAGENTS

Package

1-REAGENT	1 x 40 ml
2-REAGENT	1 x 9 ml

Buffer (1-REAGENT) stored at 2-8°C and antiserum (2-REAGENT) stored at 2-8°C are stable until expiry date printed on the package.

Reagent components

1-Reagent: TRIS buffer, polymer, inorganic salt, preservative.

2-Reagent: anti-human apolipoprotein B antiserum, buffer, inorganic salt, preservative.

Warnings and notes

- Protect from direct sunlight and avoid contamination!
- Store closed.
- Do not freeze the reagents.
- Nanoparticle-based reagents can settle over time. It may be necessary to delicately mix by repeated turning.
- Human-origin products have been tested for HBsAg and antibodies to HIV 1, HIV 2, HCV and found to be non-reactive. However this material should be handled as potentially infectious.
- Please refer to the MSDS for detailed information concerning safe storage and use of the product.

Method comparison

A comparison between CORMAY reagent (y) and commercially available assay (x) using at least 30 samples gave following results:

$$y = 0.8998 x + 0.0867 \text{ g/l}; \\ R = 0.997 \quad (\text{R} - \text{correlation coefficient})$$

WASTE MANAGEMENT

Please refer to local legal requirements.

LITERATURE

1. Marcovina, S.M., Albers, International Federation of Clinical Chemistry Standardization Project for Measurements of Apolipoproteins A1 and B. III.
2. Tietz, N.W. Fundamentals of Clinical Chemistry. Saunders, Philadelphia 1987.
3. Alan H.B. Wu, ed.: Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests, 4th ed. W.B. Saunders Company., 146, (2006).
4. Burtis C.A., Ashwood E.R., ed. Tietz Textbook of Clinical Chemistry, 3rd ed. Philadelphia, PA: WB Saunders, 1802, (1999).

Date of issue: 10. 2020.

SPECIMEN³

Serum or plasma.

Serum and plasma can be stored 4-7 days at 4°C or at least 6 months at -70°C.

It is recommended to perform the assay with freshly collected samples!

PROCEDURE

1-REAGENT and 2-REAGENT are ready to use.
 For reagent blank 0.9% NaCl is recommended.

REFERENCE VALUES³

children (4-11 years)	0.56 – 1.13 g/l
children (12-19 years)	0.55 – 1.19 g/l
adults	0.59 – 1.73 g/l

It is recommended for each laboratory to establish its own reference ranges for local population. These ranges are sex and age dependent.

QUALITY CONTROL

For internal quality control it is recommended to use, with each batch of samples the CORMAY APOLIPOPROTEIN CONTROL (Cat. No 4-293).

For the calibration of automatic analysers systems the CORMAY APOLIPOPROTEIN CALIBRATORS (Cat. No 4-289) is recommended.

The calibration curve should be prepared with every change of reagent lot number or as required e.g. quality control findings outside the specified range.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

The following results have been obtained using an automatic analyser Hitachi. Results may vary if a different instrument is used.

Measurement range: 0.019 g/l – 4 g/l.

Specificity / Interferences

Hemoglobin up to 0.32 g/dl, bilirubin up to 29,5 mg/dl, triglycerides up to 264 mg/dl, heparin up to 0.5 g/l, sodium fluoride up to 4 g/l, EDTA up to 5 g/l, sodium citrate up to 5 g/l do not interfere with the test.

Precision

Repeatability (run to run) n = 30	Mean [g/l]	SD [g/l]	CV [%]
level 1	0.42	0.006	1.53
level 2	0.88	0.011	1.26
level 3	1.35	0.014	1.04
Reproducibility (day to day) n = 66	Mean [g/l]	SD [g/l]	CV [%]
level 1	0.33	0.001	3.44
level 2	0.95	0.003	3.04
level 3	1.51	0.004	2.71



ACCENT-300 APOLIPOPROTEIN B

Кат. № 7-307

(RUS)

ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Диагностический набор для определения концентрации аполипопротеина B. Эти реагенты предназначены для использования в автоматическом анализаторе ACCENT-300.

Реагенты должны использоваться только для диагностики *in vitro*, квалифицированным лабораторным персоналом, в целях, для которых они предназначены, в соответствующих лабораторных условиях.

ВВЕДЕНИЕ

Липиды транспортируются в сыворотке в форме мицелл, известных как липопroteины. Липопroteины – это макромолекулярные комплексы, содержащие белки (аполипопротеины), холестерин и фосфолипиды во внешнем слое; триглицериды и эфиры холестерина - во внутренней структуре. Липопroteины классифицируются в соответствии с увеличением их относительной плотности как хиломикроны, липопroteины очень низкой плотности (VLDL, LPONP), липопroteины низкой плотности (LDL, LPNP) и липопroteины высокой плотности (HDL, LPVP). Аполипопротein B является главным белковым компонентом LPNP. Измерение концентрации аполипопротеинов является более специфическим, чем измерение концентраций холестерина LPVP и LPNP, позволяя идентифицировать пациентов с сердечно-сосудистыми заболеваниями и оценивать риск атеросклероза.

ПРИНЦИП МЕТОДА

Присутствующий в пробе аполипопротеин B образует со специфическими антителами иммунокомплекс. Увеличение помутнения после добавления антисыворотки, измеряемое при $\lambda=340$ нм, пропорционально концентрации аполипопротеина B в пробе.

РЕАГЕНТЫ

Состав набора

1-Reagent	1 x 40 мл
2-Reagent	1 x 9 мл

Буфер (1-Reagent) при 2-8°C и антисыворотка (2-Reagent) при 2-8°C сохраняют стабильность в течение всего срока годности, указанного на упаковке.

Компоненты в реагенте

1-Reagent: буфер TRIS, полимер, неорганическая соль, консервант.

2-Reagent: антисыворотка к аполипопротеину B человека, буфер, неорганическая соль, консервант.

Предостережения и примечания

- Предохранять от прямых солнечных лучей и загрязнения!

■ Специфичность / Интерференции

Гемоглобин до 0,32 г/дл, билирубин до 29,5 мг/дл триглицериды до 264 мг/дл, гепарин до 0,5 г/л, фторид натрия до 4 г/л, ЭДТА до 5 г/л, цитрат натрия до 5 г/л не влияют на результаты определений.

■ Точность

Повторяемость (между сериями) n = 30	Средняя [г/л]	SD [г/л]	CV [%]
уровень 1	0,42	0,006	1,53
уровень 2	0,88	0,011	1,26
уровень 3	1,35	0,014	1,04
Воспроизводимость (изо дня в день) n = 66	Средняя [г/л]	SD [г/л]	CV [%]
уровень 1	0,33	0,001	3,44
уровень 2	0,95	0,003	3,04
уровень 3	1,51	0,004	2,71

■ Сравнение метода

Сравнение между реагентом CORMAY (y) и коммерчески доступным тестом (x) с использованием использования по крайней мере 30 проб дало следующие результаты:

$$y = 0,8998 x + 0,0867 \text{ г/л};$$

$$R = 0,997 \quad (\text{R} - \text{коэффициент корреляции})$$

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

В соответствии с локальными требованиями.

ЛИТЕРАТУРА

- Marcovina, S.M., Albers, International Federation of Clinical Chemistry Standardization Project for Measurements of Apolipoproteins A1 and B. III.
- Tietz, N.W. Fundamentals of Clinical Chemistry. Saunders, Philadelphia 1987.
- Alan H.B. Wu, ed.: Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests, 4th ed. W.B. Saunders Company., 146, (2006).
- Burtis C.A., Ashwood E.R., ed. Tietz Textbook of Clinical Chemistry, 3rd ed. Philadelphia, PA: WB Saunders, 1802, (1999).

Дата создания: 10. 2020.

ACCENT-300 APOLIPOPROTEIN B

PROGRAM NA ANALIZATOR / APPLICATION / АДАПТАЦИЯ:

Parameters

No.	53	Prim. Wave.	340
Test	APO B	Sec. Wave.	700
Method	Endpoint	Sample Vol.	3
Direction	Ascend	R1 Vol.	250
Unit	g/l	R2 Vol.	50
Decimals	3	Line. Limit	

Incubation	25	Antigen Check	v
Reaction	-1 25	Substrat	0

R1 Blank

Lower	0	Lower	0
Upper	0	Upper	0

Response

Lower	-2.5	Lower	
Upper	2.5	Upper	

Sample Vol.	5	Full Name	APO B
Dilution	45	Print No.	53

Calibration

Rule	Logistic 5P
K Factor	0
Replicates	1
Interval	0
Sensitivity	0
Correlation	0
Difference	2.5
Blank Response	0 2.5
Coefficient	0
Difference	
Non-linear SD	0

Data wydania / Date of issue / Дата создания: 10.2020.